



Brüsszel, 2020. október 19.
(OR. en)

12099/20

AGRI 367
ENV 645
PESTICIDE 33
PHYTOSAN 24
FORETS 33
SAN 367
VETER 44
PECHE 329
MARE 27
ECOFIN 949
RECH 407
SUSTDEV 137
DEVGEN 140
FAO 24
WTO 279

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Dátum:	2020. október 19.
Címzett:	a delegációk
Előző dok. sz.:	11822/20
Tárgy:	A Tanács következtetései „a termelőtől a fogyasztóig” stratégiáról – <i>A Tanács következtetései</i> (2020. október 19.)

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak „a termelőtől a fogyasztóig” stratégiáról szóló, a Mezőgazdasági és Halászati Tanács által 2020. október 19-én jóváhagyott tanácsi következtetéseket.

A Tanács következtetései „a termelőtől a fogyasztóig” stratégiáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA

EMLÉKEZTETVE:

- a „Fenntartható biogazdaság Európa számára: a gazdaság, a társadalom és a környezet közötti kapcsolat megerősítése” című aktualizált biogazdasági stratégiáról szóló, 2019. november 29-i tanácsi következtetésekre,
- a fenntartható állattenyésztés szerves részét képező állatjólétről szóló, 2019. december 16-i tanácsi következtetésekre (14975/19),
- az agrár-élelmiszeripari láncon belüli csalárd gyakorlatok hatékonyabb kezelését és megakadályozását célzó következő lépésekről szóló, 2019. december 16-i tanácsi következtetésekre (15154/19),
- az élelmiszer-vesztésről és az élelmiszer-hulladékról szóló, 2016. június 28-i tanácsi következtetésekre (10730/16),
- az antimikrobiális rezisztencia elleni küzdelem bevált módszereinek az Unión belüli széles körű alkalmazásához szükséges következő lépésekről szóló, 2019. június 14-i tanácsi következtetésekre (10366/19),
- az EU-nak és tagállamainak az ENSZ Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezetével (FAO) kapcsolatos középtávú prioritásairól szóló, 2018. június 18-i tanácsi következtetésekre (10227/18);

ELISMERI, hogy „a termelőtől a fogyasztóig” stratégia a zöld megállapodás középpontjában áll, átfogó módon foglalkozik a fenntartható élelmiszerrendszerek kihívásaival, és elismeri az élelmiszerek, az egészséges társadalmak és az egészséges bolygó közötti kapcsolatokat;

I. A FENNTARTHATÓ ÉLELMISZER-RENDSZEREKRE VALÓ ÁTÁLLÁSHOZ SZÜKSÉGES INTÉZKEDÉSEK

1. **ÜDVÖZLI** „»A termelőtől a fogyasztóig« stratégia a méltányos, egészséges és környezetbarát élelmiszerrendszerért” című európai bizottsági közleményt;
2. **HANGSÚLYOZZA**, hogy a stratégiában előírányzott intézkedések várhatóan hozzájárulnak az ENSZ 2030-ig tartó időszakra szóló menetrendjének és az abban szereplő fenntartható fejlődési céloknak, az éghajlatváltozásról szóló Párizsi Megállapodásnak és a Biológiai Sokféleség Egyezményben meghatározott céloknak a megvalósításához;
3. **EGYETÉRT** a Bizottsággal abban, hogy az európai élelmiszerek már jelenleg is a biztonságos, bőséges, tápláló és kiváló minőségű élelmiszerek globális etalonját jelentik, és hogy ez a hosszú éveken keresztül hozott uniós szakpolitikai döntéseknek és a mezőgazdasági termelők, halászok és akvakultúra-ágazati termelők által tett erőfeszítéseknek az eredménye;
4. **TÁMOGATJA** a termeléstől a fogyasztásig mindenre kiterjedő, fenntartható európai élelmiszerrendszer létrehozására irányuló célkitűzést. „A termelőtől a fogyasztóig” stratégiában előírányzott intézkedések várhatóan hozzájárulnak a 2050-re teljesítendő uniós klímasemlegességi célkitűzésnek, továbbá a biológiai sokféleséggel kapcsolatos céloknak és célértékeknek a megvalósításához, a természeti erőforrásoknak és a kultúrtájnak¹ a megőrzéséhez, valamint a kiszolgáltatottság csökkentéséhez és az éghajlatváltozás hatásaival szembeni reziliencia erősítéséhez. **HANGSÚLYOZZA**, hogy a beporzók létfontosságú szerepet játszanak az egészséges ökoszisztémák és az élelmezésbiztonság szempontjából;
5. **NYOMATÉKOSÍTJA**, hogy csökkenteni kell a jelenlegi uniós élelmiszerrendszer környezeti és éghajlati lábnyomát, valamint hogy kellően figyelembe kell venni bolygónk tűrőképességének határait és az elővigyázatossági elvet. „A termelőtől a fogyasztóig” stratégiában előírányzott intézkedéseknek ezenfelül az élelmiszerek jobb megbecsülését és jobb egészséget kell eredményezniük. Ezzel összefüggésben **ÜDVÖZLI** a Bizottság arra irányuló szándékát, hogy legkésőbb 2023 végéig javaslatot tegyen a fenntartható élelmiszerrendszerek kereteit meghatározó jogalkotási kezdeményezésre, és várakozással tekint az idevágó javaslatokról folytatandó tárgyalások elé;

¹ Az UNESCO fogalommeghatározása: <https://whc.unesco.org/en/guidelines/>

6. **EGYETÉRT** a Bizottsággal abban, hogy a Covid19-világjárvány felhívta a figyelmet az egységes piacon belüli ellátási láncok létfontosságú szerepére és a szilárd és ellenállóképes élelmiszerrendszerek fontosságára, ugyanakkor **TISZTÁBAN VAN** az élelmiszer-ellátási láncok összetettségével. Ezen túlmenően **EGYETÉRT** azzal, hogy az élelmezés- és táplálkozásbiztonság megvalósítása érdekében gondoskodni kell arról, hogy az uniós polgárok számára – észszerű áron és elegendő mennyiségben – folyamatosan hozzáférhető legyen a kiváló minőségű, tápláló, biztonságos és fenntartható módon előállított élelmiszerek változatos kínálata. Közös európai választ kell adni az élelmiszerrendszereket érintő válságokra, hogy csökkenteni lehessen azok társadalmi-gazdasági hatásait az EU-ban, továbbá hogy biztosítani lehessen az élelmezés-, a táplálkozás- és az élelmiszer-biztonságot, valamint a közegészség védelmét. **HANGSÚLYOZZA**, hogy törekedni kell a globális, regionális és helyi élelmiszerrendszerek oly módon történő intelligens integrációjára, a rövidebb ellátási láncokat is beleértve, hogy azok erősítsék egymást és javítsák az élelmezésbiztonságot, mégpedig az egységes piac elveinek megfelelően;
7. **ÜDVÖZLI**, hogy a Bizottság vészhelyzeti tervet szándékozik kidolgozni, amely válság idején lehetővé tenné az élelmiszer-ellátás és az élelmezésbiztonság biztosítását;
8. **FELHÍVJA A FIGYELMET** arra, hogy az elővigyázatosság elve, a kockázatalapú megközelítés és a biológiai védelem uniós és globális szinten is fontos szerepet tölt be az élelmiszer-biztonság garantálásában, az állatok, a talaj és a növények egészségének megóvásában, valamint a létfenntartás és az élelmezésbiztonság elősegítésében. **ÜDVÖZLI** a Bizottságnak a növényi egészség jobb védelmére irányuló célkitűzését. **FELSZÓLÍTTA** a Bizottságot, hogy e célkitűzést úgy valósítsa meg, hogy továbbra is magas szintű maradjon a környezet és a közegészség védelme;
9. **RÁMUTAT** arra, hogy „a termelőtől a fogyasztóig” stratégia végrehajtása során különös figyelmet kell fordítani az állatok egészségére, a biológiai védelemre és az állatjólétre. **HANGSÚLYOZZA**, hogy a fenntartható állattenyésztéshez elengedhetetlen az állatok egészsége és jóléte, valamint hogy az állatok egészsége előfeltétele annak, hogy kevesebb antimikrobiális szer alkalmazására legyen szükség. **EMLÉKEZTET** ezzel összefüggésben három, 2019-ben elfogadott tanácsi következtetésre^{2,34}

² A Tanács következtetései a biológiai védelemről, azaz az állatok egészségének az Unióban történő védelmét szolgáló, egységes megközelítésen alapuló átfogó koncepcióról (10368/1/19 REV1).

³ A Tanács következtetései az antimikrobiális rezisztencia elleni küzdelem bevált módszereinek az Unión belüli széles körű alkalmazásához szükséges következő lépésekről (9765/19).

⁴ A Tanács következtetései a fenntartható állattenyésztés szerves részét képező állatjólétről (14975/19).

10. **FELHÍVJA A FIGYELMET** azon szakpolitikai területek, jogszabályok és nem kötelező erejű eszközök széles skálájára, amelyek befolyásolják „a termelőtől a fogyasztóig” stratégia végrehajtását, és **HANGSÚLYOZZA**, hogy együttműködésen alapuló, következetes megközelítésre és kölcsönös támogatásra van szükség, a szinergiákat helyezve középpontba. **EMLÉKEZTET** a jogalkotás minőségének javításáról szóló intézményközi megállapodásra, továbbá **FELSZÓLÍTJA** a Bizottságot arra, hogy a jogalkotási javaslatokat alapos hatásvizsgálatokra alapozza. **ÚGY VÉLI**, hogy biztosítani kell az összhangot és a koherenciát „a termelőtől a fogyasztóig” stratégia, a közös agrár- és halászati politika, a kereskedelempolitika, a 2030-ig tartó időszakra szóló uniós biodiverzitási stratégia, valamint más kapcsolódó uniós szakpolitikák és stratégiák keretében előírányzott intézkedések között;
11. **EMLÉKEZTET** az „Aktualizált biogazdasági stratégia: »Fenntartható biogazdaság Európa számára: a gazdaság, a társadalom és a környezet közötti kapcsolat megerősítése«” című, 2019. november 29-i tanácsi következtetésekre⁵, és **RÁMUTAT** arra, hogy az élelmiszerrendszer szerves részét képezi annak a körforgásos és fenntartható biogazdaságnak, amely jelentős mértékben hozzájárul a környezetügyi és éghajlat-politikai célok eléréséhez. Ezzel összefüggésben erőfeszítéseket kell tenni a bioalapú ágazatok erősítésére, többek között beruházások és piacok felszabadítása és hozzáférhetővé tétele, valamint a fenntartható biomassza-termelés és -feldolgozás előmozdítása révén;
12. **HANGSÚLYOZZA**, hogy „a termelőtől a fogyasztóig” stratégiában javasolt célkitűzések megvalósítása és az abban szereplő intézkedések végrehajtása tekintetében megfelelő figyelmet kell fordítani a fenntartható élelmiszerrendszerek gazdasági, társadalmi és környezeti dimenziójára, többek között az uniós agrár- és kapcsolódó ágazatok versenyképessége tekintetében;
13. **KIEMELI**, hogy a fenntartható élelmiszerrendszerre való sikeres átálláshoz elengedhetetlenül szükség van az elsődleges termelők méltányos jövedelmének biztosítására. **HANGSÚLYOZZA**, hogy az élelmezésbiztonság és a közjavak – mint például az ökoszisztéma-szolgáltatások – biztosításának tekintetében fontos szerepet töltenek be az elsődleges termelők, a szövetkezeteik és a termelői szervezetek pozíciójának az élelmiszer-ellátási láncban való további erősítése, valamint a fenntartható gyakorlatokra vonatkozó, teljesítményalapú ösztönzők. **ÜDVÖZLI** a Bizottság arra irányuló szándékát, hogy nyomon kövesse a tisztességtelen piaci gyakorlatokról szóló irányelv végrehajtását;

⁵ A Tanács következtetései: Aktualizált biogazdasági stratégia: „Fenntartható biogazdaság Európa számára: a gazdaság, a társadalom és a környezet közötti kapcsolat megerősítése” (14594/19).

14. **ÜDVÖZLI**, hogy „a termelőtől a fogyasztóig” stratégia a kutatásra és innovációra mint a fenntartható élelmiszerrendszerek megvalósításának eszközére is felhívja a figyelmet. Ez magában foglalja többek között a környezetbarát és digitális innovációt és biotechnológiát – feltéve, hogy azok biztonságosak az emberi egészségre és a környezetre nézve –, amelyeknek elő kell segíteniük az élelmiszer-termelési gyakorlatok széles körű módosítását. E tekintetben kulcsfontosságú szerepet tölt be több uniós és regionális kezdeményezés, így például az Európai horizont keretprogram és a BIOEAST kezdeményezés. Ami a digitális innovációt illeti, lényeges még a gyors széles sávú kapcsolat vidéki területeken való elérhetőségének a bővítése is;
15. **ELISMERI** az Agrárkutatói Állandó Bizottság szerepét az EU egészére kiterjedő, ambiciózus és célorientált kutatási és innovációs programok és partnerségek meghatározásának és megvalósításának előmozdításában. **HANGSÚLYOZZA** továbbá, hogy a tudományos közösség, a kormányok, a mezőgazdasági termelők, a halászok, a vállalkozók és a fogyasztók közötti erősebb kapcsolatok kialakítása érdekében javítani és fokozni kell a tudományos eredmények terjesztését, előmozdítandó az innovációt és a fejlesztést. **KIEMELI**, hogy a sikeres szakpolitikai döntéshozatalnak és a szakpolitikák eredményes végrehajtásának egyik fő mozgatórugójaként fontos a viselkedéstudományi kutatások szerepe;

II. A FENNTARTHATÓ ÉLELMISZER-TERMELÉS BIZTOSÍTÁSA AZ UNIÓBAN

16. **MEGÁLLAPÍTJA**, hogy „a termelőtől a fogyasztóig” stratégiában előírányzott intézkedéseknek hozzá kell járulniuk a mezőgazdasági ágazatok rezilienciájához azáltal, hogy elősegítik az alternatív fenntartható üzleti modellek alkalmazását az uniós mezőgazdasági termelők körében, ugyanakkor biztosítják a különböző termelési módok fennmaradását, és hozzáférhetőbbé teszik a termelési erőforrásokat – többek között a termőföldet – az elsődleges termelők számára;
17. **NYUGTÁZZA** a növényvédő szerekkel, antimikrobiális szerekkel és műtrágyákkal kapcsolatban kitűzött célértékeket, valamint „a termelőtől a fogyasztóig” stratégiában foglalt egyéb célkitűzéseket. **RÁMUTAT**, hogy e célok eléréséhez minden tagállam és minden érdekelt fél erőfeszítésére szükség lesz, és megvalósításuk intenzív együttműködést, konzultációt és közös munkát igényel.

ARRA KÉRI A BIZOTTSÁGOT e tekintetben,

- hogy – a tagállamokkal való konzultációt követően – a jogalkotási javaslatokat tudományosan megalapozott előzetes hatásvizsgálatok alapján dolgozza ki, amelyekben ismerteti az egyes konkrét célértékek kiszámítási módszereit, kiindulási alapjait és referencia-időszakait. A jogalkotási javaslatok kumulatív hatásait figyelembe kell venni.
 - hogy gondoskodjon arról, hogy e célértékek olyan uniós célértékek legyenek, amelyekhez minden tagállamnak hozzá kell járulnia nemzeti szinten hozott intézkedések révén. Ezzel összefüggésben, a szubszidiaritás elvének megfelelően, figyelembe kell venni a már elért eredményeket csakúgy, mint a tagállamok eltérő kiindulópontjait, körülményeit és feltételeit.
 - hogy gondoskodjon arról, hogy a tagállamok számára megfogalmazott iránymutatások és ajánlások egyértelműek, átfogóak, átláthatóak, tudományosan megalapozottak és teljesítményorientáltak legyenek.
 - hogy biztosítsa a célértékek költséghatékony végrehajtását és figyelemmel kísérését, egyenlő versenyfeltételeket garantálva mindeközben a versengő agrár-élelmiszeripari piacokon, valamint biztosítva a WTO szabályaival való összeegyeztethetőséget.
 - hogy továbbra is mozdítsa elő az antimikrobiális szerek körültekintő és felelősségteljes alkalmazását annak érdekében, hogy azok hatékonyak maradjanak mind a humán, mind az állati fertőzések kezelésében;
18. **FELHÍVJA** a figyelmet, hogy hangsúlyt kell helyezni „a termelőtől a fogyasztóig” stratégia eredményes és költséghatékony igazgatásának és végrehajtásának, a hatékony koordinációnak, valamint hiteles – többek között a digitalizációt felhasználó – ellenőrzési intézkedések és mechanizmusok, illetve egy átfogó nyomonkövetési és értékelési keret kidolgozásának a szükségességére;
19. **ÜDVÖZLI**, hogy a Bizottság meg kívánja könnyíteni a fenntartható és innovatív, az állatok, az emberek és a környezet számára egyaránt biztonságos takarmány-adalékanyagok forgalomba hozatalát;
20. **ÚGY VÉLI**, hogy az Unióban a növényifelhérje-termelés, valamint az alternatív állatifehérje-források továbbfejlesztése hatékony módja számos, az uniós mezőgazdaságot érintő környezeti és éghajlati kihívás kezelésének és az erdőirtás Unión kívüli országokban való megelőzésének egyaránt;

21. **FELKÉRI** a Bizottságot, hogy nyújtson be egy uniós fehérjeforrás-átállási stratégiát, amely előmozdítja a növényi fehérjeforrások élelmiszer- és takarmánycélú termesztését, valamint az egyéb fenntartható fehérjeforrások felhasználását az Unióban. **FELHÍVJA A FIGYELMET** e tekintetben az uniós növényifehérje-termelés fejlesztéséről szóló bizottsági jelentésre⁶;
22. **ÉRDEKLŐDÉSSSEL VESZI TUDOMÁSUL** a Bizottság azon szándékát, hogy az európai éghajlati paktum részeként új uniós kezdeményezést terjesszen elő a talajban történő szénmegkötés elősegítésére irányuló mezőgazdasági gyakorlatokra vonatkozóan, valamint hogy – az üvegházhatásúgáz-kibocsátás csökkentésének ellenőrzése és figyelemmel kísérése céljából, valamint az uniós jelentéstételi és számviteli követelményekkel összhangban – kidolgozzon egy megbízható és átlátható szén-dioxid-elszámoláson alapuló szabályozási keretet az üvegházhatásúgáz-kibocsátás csökkentésének és a szén-dioxid-eltávolításnak a tanúsítására vonatkozóan. **FELHÍVJA** a figyelmet, hogy ennek keretében különös hangsúlyt kell helyezni a szén-dioxid-tárolás fenntartható jellegére, ugyanakkor el kell kerülni, hogy kibocsátásáthelyezési vagy a környezetre káros hatások keletkezzenek. Mérlegelni kell a talaj szervesanyag-tartalmával kapcsolatos következményeket, valamint az egyes fenntartható mezőgazdasági gyakorlatok tekintetében érvényesülő járulékos előnyöket is. **MEGJEGYZI**, hogy a talajban történő szénmegkötés elősegítésére irányuló mezőgazdasági gyakorlatokat célzó uniós kezdeményezés jelentősen hozzájárulhat az EU éghajlatvédelmi törekvésének megvalósulásához;
23. **FELSZÓLÍTJA** a Bizottságot, hogy hozzon konkrét intézkedéseket a növényi és állati genetikai erőforrások védelmének, helyreállításának és fenntartható használatának biztosítására. **FELKÉRI** a Bizottságot, hogy a FAO élelmezési és mezőgazdasági célú növényi génforrásokkal foglalkozó bizottságának munkája alapján terjesszen elő uniós stratégiát az akvakultúra, az erdők és a mezőgazdaság genetikai erőforrásaira vonatkozóan. Ennek várható eredményeként az elsődleges termelők számára a piacokon könnyebben hozzáférhetővé kell válniuk a kulturálisan, éghajlatilag és helyileg adaptálódott fajtáknak. **ÜDVÖZLI** ezzel összefüggésben, hogy a Bizottság meg kívánja könnyíteni a vetőmagfajták nyilvántartásba vételét, többek között a biogazdálkodásban használt fajták esetében is;

⁶ Az Európai Bizottság közleménye (COM(2018) 757 final).

24. **ÜDVÖZLI** a Bizottság azon észrevételét, hogy az új, innovatív összetevők és technikák hozzájárulhatnak a fenntarthatóság javításához – amennyiben az emberekre, az állatokra és a környezetre nézve biztonságosak –, valamint egyúttal a társadalom egésze számára is hasznosak lehetnek. **ÉRDEKLŐDÉssel várja** a Bizottság tanulmányának⁷ elkészültét az új génkezelési technikák uniós jog szerinti jogállásáról a Bíróság C-528/16. sz. ügyben hozott ítélete alapján;
25. **ÜDVÖZLI** a Bizottság azon célkitűzését, hogy csökkentse a növényvédő szerek használatának a környezetre gyakorolt káros hatásait, például azáltal, hogy támogatja az integrált növényvédelem alapelveire épülő átfogóbb növényvédelmi megközelítések kidolgozását. **KIEMELI** e tekintetben a megfelelő és tudományosan kellően megalapozott integrált növényvédelmi intézkedések biztosításának, valamint a növényvédő szerek és növényvédelmi módszerek fenntartható alternatívái előmozdításának fontosságát;
26. **MEGJEGYZI**, hogy az állatgyógyászati készítményekre és a gyógyszeres takarmányokra vonatkozó, a közelmúltban elfogadott szabályok olyan intézkedéseket tartalmaznak, amelyek hozzá fognak járulni az antimikrobiális rezisztencia jelentette globális fenyegetéssel szembeni, globális egészségszemlélet mentén történő és hatékonyabb fellépéshez. **FELKÉRI** a Bizottságot, hogy mielőbb dolgozza ki a szükséges felhatalmazáson alapuló, illetve végrehajtási jogi aktusokat;

⁷ Az Európai Unió Tanácsa 2019 novemberében ((EU) 2019/1904 tanácsi határozat) „a Bíróság C-528/16 sz. ügyben hozott ítéletére tekintettel az új génkezelési technikák uniós jog szerinti jogállásáról szóló tanulmány” 2021. április 30-ig történő benyújtására kérte fel a Bizottságot (a hivatkozott uniós jog a 2001/18/EK irányelv, az 1829/2003/EK rendelet, az 1830/2003/EK rendelet és a 2009/41/EK irányelv).

27. **ÜDVÖZLI** „a termelőtől a fogyasztóig” stratégiában tett bejelentést, miszerint sor fog kerülni a hatályos állatjóléti jogszabályoknak a legújabb tudományos ismeretek alapján történő felülvizsgálatára annak érdekében, hogy e jogszabályok átfogóbbá és könnyebben végrehajthatóvá váljanak. Ennek végső soron magasabb szintű állatjólétet, valamint Unió-szerte a fogyasztói bizalom javulását kell eredményeznie. **FELSZÓLÍTJA** a Bizottságot, hogy e felülvizsgálatot a lehető legrövidebb időn belül végezze el, hogy mielőbb lehetővé váljon a hatályos – különösen az állatok szállítására vonatkozó – állatjóléti jogszabályok felülvizsgálata, valamint hogy tegyen javaslatot az olyan állatokra vonatkozó új szabályokra, amelyek jelenleg nem tartoznak konkrét uniós jogszabályok hatálya alá. **FELKÉRI** a Bizottságot, hogy a nemzetközi fórumokon a Tanács által meghatározott szakpolitikai álláspontokkal összhangban működjön együtt más partnerekkel annak érdekében, hogy elősegítse az Állategészségügyi Világszervezet (OIE) nemzetközi állatjóléti normáinak továbbfejlesztését, valamint hogy a lehető legjobb állatjóléti gyakorlatok jöjjenek létre és kerüljenek bevezetésre;
28. **EMLÉKEZTET** a Tanács 2019. december 16-i következtetéseire⁸, és **FELKÉRI** a Bizottságot, hogy készítsen hatásvizsgálatot egy olyan állatjóléti jelölési rendszerre vonatkozó, kritériumokat meghatározó uniós szabályozási keretrendszerre vonatkozóan, amely hozzájárulna az állatok jólétének javításához, a nagyobb piaci átláthatósághoz, a fogyasztói választások javulásához és a magasabb állatjóléti színvonal biztosításáért való méltányosabb ellentételezéshez csakúgy, mint az egyenlő versenyfeltételek biztosításához. **KIEMELI**, hogy e célból figyelembe kell venni a nemzeti szintű tapasztalatokat, és a lehető legnagyobb mértékben kerülni kell újabb adminisztratív terhek keletkezését;
29. **FELSZÓLÍTJA** a Bizottságot, hogy tartsa fenn az Unión belüli magas élelmiszer-biztonsági színvonalat, és üdvözli az olyan további lépéseket, amelyek megerősítik az élelmiszer-biztonsági rendszert és biztosítják az élelmiszer-csalások elleni fellépést az élelmiszerek termelőtől fogyasztóig megtett útjának minden állomásán. **EMLÉKEZTET** e tekintetben a Tanács 2019. december 16-i következtetéseire az agrár-élelmiszeripari láncban belüli csalárd gyakorlatok hatékonyabb kezelését és megakadályozását célzó következő lépésekről⁹;

⁸ A Tanács következtetése a fenntartható állattenyésztés szerves részét képező állatjólétről (14975/19).

⁹ A Tanács következtetése az agrár-élelmiszeripari láncban belüli csalárd gyakorlatok hatékonyabb kezelését és megakadályozását célzó következő lépésekről (15154/19).

30. **HANGSÚLYOZZA**, hogy a körforgásos gazdaságra való áttérés jelentősen hozzájárul a környezeti és éghajlat-politikai célkitűzések megvalósulásához. Ennek megfelelően **FELSZÓLÍTJA** a Bizottságot, hogy segítse elő a hulladékból, trágyából és melléktermékekből helyben kinyert erőforrásoknak az egészségügyi szabályokkal és a hulladékra vonatkozó jogszabályokkal összhangban történő további felhasználását és újrafeldolgozását;
31. **MEGÁLLAPÍTJA**, hogy a jövőbeli KAP stratégiai tervről szóló rendelet, valamint a tagállami KAP stratégiai tervek hozzá tudnak majd járulni a KAP környezetbarátabbá tételéhez és ezáltal „a termelőtől a fogyasztóig” stratégiában foglalt egyes célkitűzések megvalósulásához is; **ÜDVÖZLI** e tekintetben, hogy a jövőbeli KAP várhatóan megerősíti a szubszidiaritás elvét, és kellően figyelembe veszi a különböző nemzeti körülményeket és a tagállamok igényeinek felmérését, és **VÁRAKOZÁSSAL TEKINT** a Bizottság által hamarosan benyújtandó, jogilag nem kötelező erejű ajánlások elé, amelyek további iránymutatásként szolgálhatnak a stratégiai tervek kidolgozásához;
32. **EMLÉKEZET** arra, hogy a Tanács jelenleg alakítja ki álláspontját ezen eszközökkel kapcsolatban, mivel a 2020 utáni időszakra vonatkozó, a KAP területét érintő javaslatokról szóló tárgyalások jelenleg vannak folyamatban a Tanács és az Európai Parlament között;
33. **ÜDVÖZLI** az ökológiai gazdálkodás alá vont uniós mezőgazdasági földterületekkel és az ökológiai akvakultúra jelentős növelésével kapcsolatos uniós célkitűzést. **ELISMERI**, hogy az ökológiai gazdálkodás jelentősen hozzájárulhat az élelmiszerrendszerek fenntarthatóságához. **FELKÉRI** a Bizottságot, hogy értékeljen más olyan lehetséges gazdálkodási modelleket is, amelyek hasonló környezeti előnyöket teremthetnek;
34. **FELKÉRI** a Bizottságot, hogy az ökológiai gazdálkodás fejlesztésére vonatkozóan javasolt, 2030-ig elérendő ambiciózus uniós célkitűzést szem előtt tartva tegyen előrelépést az ökológiai termelésre vonatkozó bejelentett cselekvési tervével kapcsolatos, a tagállamokkal és az érdekelt felekkel közösen zajló munkájában. A munka során biztosítani kell a kereslet és a kínálat közötti egyensúlyt. **FELSZÓLÍTJA** a Bizottságot, hogy mozgósítsa elő a tagállamok közötti tapasztalatcserét, és gyorsítsa meg a harmadik országokkal kötendő ekvivalenciamegállapodásokkal kapcsolatos munkát a biotermékek uniós exportjának előmozdítása érdekében;

35. **KIEMELI**, hogy a gazdasági, társadalmi és környezeti fenntarthatóság biztosítása érdekében fontos fenntartani és helyreállítani a talaj termőképességét és az agronómiai termelékenységét. **ELISMERI**, hogy az egyes mezőgazdasági gyakorlatokból fakadó túlzott tápanyagterhelés káros hatásokkal jár az ökoszisztémákra, az éghajlatra és a biológiai sokféleségre nézve. **ÜDVÖZLI** a Bizottság azon kezdeményezését, hogy a tagállamokkal szorosan egyeztetve kidolgozzon egy tápanyag-gazdálkodási tervet. **RÁMUTAT** ezzel kapcsolatban a tápanyag-újrahasznosításban rejlő potenciálra – például a digitális technológiák és a precíziós mezőgazdaság által kínált előnyöket kihasználó – lehetőségekre;
36. **ÜDVÖZLI**, hogy Bizottság támogatni kívánja a hatékony mezőgazdasági ismeret- és innováció-rendszereket (AKIS), részvételre ösztönözve az élelmiszerlánc valamennyi szereplőjét és a megfelelő érdekelt feleket;
37. **HANGSÚLYOZZA**, hogy a halászati és akvakultúra-ágazatban komoly lehetőségek rejlenek a fenntartható, egészséges étrendeknek megfelelő uniós élelmiszer- és takarmánytermelés szempontjából, és **ELISMERI** a fenntartható uniós halászat és akvakultúra megvalósítása felé tett előrehaladást. Az e téren végzett munka során ugyanakkor kiemelten törekedni kell a természetes halállományok fenntartható egyensúlyának megőrzésére, a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelemmel kapcsolatban a zéró tolerancia alkalmazására, a túlhalászás visszaszorítására és a környezetre gyakorolt negatív hatások csökkentésére. **FELSZÓLÍT** a hagyományos és fenntartható akvakultúra-gyakorlatok megőrzésére, valamint e gyakorlatok versenyképességének és rezilienciájának javítására. **ÜDVÖZLI** az akvakultúrára vonatkozó, 2013. évi uniós stratégiai iránymutatás¹⁰ felülvizsgálatának bejelentését;
38. **ÜDVÖZLI** a Bizottság arra irányuló tervét, hogy az élelmiszer-biztonság és a közegészség javítása érdekében felülvizsgálja az élelmiszerekkel érintkezésbe kerülő anyagokra vonatkozó jogszabályokat. **ÖSZTÖNZI** a Bizottságot, hogy dolgozzon ki harmonizált szabályokat az élelmiszerekkel érintkezésbe kerülő anyagok bizonyos típusaira vonatkozóan, tekintettel arra, hogy az élelmiszer-biztonság szavatolásával egyidejűleg egyre nagyobb az igény a körforgásosság jegyében előállított anyagokra. Mindemellett közös uniós követelményként **FELSZÓLÍT** megfelelőségi nyilatkozat bevezetésére az élelmiszerekkel érintkezésbe kerülő valamennyi anyag esetében annak érdekében, hogy dokumentálni lehessen az anyagok biztonságosságát, az ellátási láncban belül megfelelő tájékoztatást lehessen nyújtani a következő felhasználónak, és javítani lehessen az élelmiszerekkel érintkezésbe kerülő anyagok újrafeldolgozhatóságát;

¹⁰ COM/2013/0229: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/PDF/?uri=CELEX:52013DC0229&from=HU>

III. AZ ÉLELMISZER-FELDOLGOZÁS SORÁN ÉS AZ ÉLELMISZERIPARBAN ALKALMAZOTT FENNTARTHATÓ GYAKORLATOK ELŐMOZDÍTÁSA

39. **EGYETÉRT** a Bizottsággal abban, hogy valamennyi szinten – többek közt regionális és helyi szinten is – javítani kell az élelmiszerrendszerek rezilienciáját és fenntarthatóságát;
40. **ÜDVÖZLI** a fenntartható fejlődési szempontok jobb érvényesítését az uniós minőségpolitikában. **FELKÉRI** a Bizottságot, hogy újólag erősítse meg az európai minőségrendszerek relevanciáját és fontosságát, továbbá erősítse meg a földrajzi jelzésekre vonatkozó jogszabályi keretet;
41. **TISZTÁBAN VAN** azzal, hogy az élelmiszeripar és a kiskereskedelmi ágazat alapvető szerepet tölt be, ezért élen kell járniuk az élelmiszerrendszerek környezeti lábnyomának csökkentésében. **ÜDVÖZLI** a Bizottság azon bejelentését, mely szerint uniós magatartási kódexet és egy azt kísérő monitoringkeretet fog kidolgozni;
42. **TÁMOGATJA A BIZOTTSÁGNAK** az egészségesebb, fenntartható étrendre való átállás elősegítése iránti elkötelezettségét. **HANGSÚLYOZZA** annak fontosságát, hogy előmozdítsuk az élelmiszerek összetételének az egészséges és fenntartható étrendre vonatkozó iránymutatások szerinti átalakítását (pl. a só-, cukor- és telítettzsír-tartalom szempontjából). **ÉRDEKLŐDÉssel VESZI TUDOMÁSUL**, hogy újrakezdődnek a tárgyalások a tápanyagprofilok meghatározásáról a magas cukor- vagy só-tartalmú élelmiszerek tápanyag-összetételére vagy egészségügyi hatására vonatkozó állítások használatának az élelmiszerekkel kapcsolatos, tápanyag-összetételre és egészségre vonatkozó állításokról szóló 1924/2006/EK rendelettel összhangban történő korlátozása céljából;
43. **ÜDVÖZLI**, hogy a Bizottság fokozni kívánja a mezőgazdasági termékek promóciójára irányuló uniós program hozzájárulását a fenntartható termeléshez és fogyasztáshoz, a biotermékeket és a minőségrendszerek hatálya alá tartozó termékeket is ideértve;

44. **ÚJÓLAG MEGERŐSÍTI**, hogy a Tanács elkötelezett a 12.3. fenntartható fejlődési cél (világszinten az egy főre jutó élelmiszer-hulladék mennyiségének felére csökkentése kiskereskedelmi és fogyasztói szinten, valamint a termelési és elosztási láncban keletkező élelmiszer-veszteség csökkentése) megvalósítása mellett. **ÜDVÖZLI** ezért a Bizottság azon javaslatait, amelyek az élelmiszer-veszteség és az élelmiszer-hulladék megelőzését és csökkentését célozzák, különösen az uniós szabályok felülvizsgálata révén, hogy elkerülhető legyen a dátumjelölések félreértése és helytelen használata. **EMLÉKEZTET** arra, hogy az (EU) 2018/851 irányelvvel¹¹ felülvizsgált 2008/98/EK irányelv¹² (a hulladékokról szóló uniós keretirányelv) értelmében a Bizottság 2023-ban köteles megvizsgálni, hogy a tagállamok által a megállapított közös módszertannal összhangban rendelkezésre bocsátott adatok alapján megvalósítható-e egy az élelmiszer-hulladék csökkentésére vonatkozó, 2030-ig teljesítendő uniós szintű célérték meghatározása;

IV. A FOGYASZTÓK SZEREPÉNEK MEGERŐSÍTÉSE

45. **FELHÍVJA A FIGYELMET ARRA**, hogy az élelmiszer-jelölés, az értékesítési gyakorlatok, az árazás, a könnyű hozzáférés, a tápanyagminőség, a táplálkozási ismeretek oktatása és a tájékoztató kampányok mind alapvető szerepet játszanak az egészséges és fenntartható étrend támogatásában. **EGYETÉRT AZZAL**, hogy a fogyasztók számára meg kell könnyíteni, hogy egészséges és fenntartható élelmiszereket választhassanak. Ezzel összefüggésben **RÁMUTAT**, hogy a megfelelő és könnyen érthető fogyasztói tájékoztatás szerves részét képezi a kedvezőbb élelmiszer-környezetnek. E tekintetben **HANGSÚLYOZZA**, hogy ezekben a kérdésekben figyelembe kell venni a viselkedéstudományi ismereteket;
46. **ÜDVÖZLI**, hogy a Bizottság iránymutatást kíván előterjeszteni az intézményi étkeztetésben alkalmazott fenntartható élelmiszer-beszerzésre vonatkozóan;
47. **TÁMOGATJA A BIZOTTSÁG** azon törekvését, hogy fellépjen a szív- és érrendszeri megbetegedések, a túlsúly és az elhízás terjedése ellen. **EGYETÉRT** a Bizottsággal abban, hogy a jelenlegi élelmiszer-fogyasztási mintáknak egészségügyi és környezeti szempontból is fenntarthatóbbá kell válniuk;

¹¹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/851 irányelve (2018. május 30.) a hulladékokról szóló 2008/98/EK irányelv módosításáról (HL L 150., 2018.6.14., 109. o.).

¹² Az Európai Parlament és a Tanács 2008/98/EK irányelve (2008. november 19.) a hulladékokról és egyes irányelvek hatályon kívül helyezéséről (HL L 312., 2008.11.22., 3. o.)

48. **ÜDVÖZLI**, hogy a Bizottság a meglévő nemzeti tapasztalatokat is figyelembe véve a csomagolás elülső részén feltüntetett tápértékjelölésre vonatkozó, tudományosan megalapozott, harmonizált rendszert kíván létrehozni, és hogy javaslatot fog tenni a fenntarthatóélelmiszer-jelölés harmonizált keretére;
49. **ÜDVÖZLI** a Bizottság arra irányuló kezdeményezését, hogy egyes termékek esetében pontosabbá váljanak a származásra vagy eredetre utaló jelölések. **HANGSÚLYOZZA**, hogy hatásvizsgálatra van szükség például a tekintetben, hogy milyen előnyökkel járna a fogyasztók és a termelők számára a kötelező származási vagy eredetnyilatkozatokra vonatkozó harmonizált megközelítés, valamint hogy milyen hatással lenne az egységes piacra;

V. A GLOBÁLIS ÁTÁLLÁS ELŐMOZDÍTÁSA

50. **TISZTÁBAN VAN** azzal, hogy világszinten is fontos előmozdítani az élelmiszerrendszerek fenntarthatóságát, valamint hogy javítani kell az uniós elsődleges termelők versenyképességét, és egyenlő versenyfeltételeket kell biztosítani. **HANGSÚLYOZZA**, hogy az uniós kereskedelempolitikának hozzá kell járulnia a harmadik országokkal folytatott együttműködés megerősítéséhez, és arra kell törekednie, hogy ezen országok ambiciózus vállalatokat tegyenek az olyan kulcsfontosságú területeken, mint a Párizsi Megállapodás végrehajtása, a biológiai sokféleség megőrzése és védelme, a fenntartható élelmiszerrendszerek – a növények és az állatok egészségét és jólétét is ideértve –, a növényvédőszeres és az antimikrobiális szerek fenntartható használata, ugyanakkor biztosítani kell mindezek hatékony végrehajtását is;
51. **TUDATÁBAN VAN** annak, hogy a szabadkereskedelmi megállapodások az uniós normák előmozdításának és az előírások globális szigorításának egyik eszközéül szolgálnak. **ÜDVÖZLI**, hogy az EU törekedni fog annak biztosítására, hogy valamennyi kétoldalú uniós kereskedelmi megállapodás tartalmazzon a fenntarthatóságról szóló ambiciózus fejezetet, valamint hogy gondoskodni fog ennek teljes körű végrehajtásáról és érvényesítéséről, többek között az Unió kereskedelmi jogérvényesítési főtisztviselőjének intézkedései révén. **FELKÉRI** a Bizottságot, hogy e megállapodások tekintetében kellő időben készítsen hatásvizsgálatokat, hogy azok eredményei még jóval a kereskedelmi megállapodásra irányuló tárgyalások végső szakasza előtt rendelkezésre álljanak;
52. **ÜDVÖZLI** a Bizottság azon szándékát, hogy a WTO-előírásokkal és -kötelezettségekkel összhangban felülvizsgálja a növényvédő szerekre vonatkozó import tűréshatárokat, és hogy az importtűréshatárra vonatkozó kérelmek elbírálása során figyelembe veszi a környezetvédelmi szempontokat;

53. **RÁMUTAT**, hogy a nemzetközi együttműködés és az uniós kereskedelempolitika kiemelt jelentőséggel bír az importált élelmiszerek és takarmány szempontjából. Ezzel összefüggésben **EMLÉKEZTET ARRA**, hogy az importált élelmiszereknek és takarmánynak maradéktalanul meg kell felelniük a vonatkozó uniós jogszabályoknak;
54. **TÁMOGATJA** a Bizottságnak a globális erdőirtás és erdőpusztulás csökkentésére irányuló javaslatát. **ÜDVÖZLI** a Bizottság azon szándékát, hogy 2021-ben jogalkotási javaslatot és egyéb intézkedéseket terjeszt elő az erdőirtással vagy erdőpusztulással összefüggésbe hozható termékek uniós piacon való forgalomba hozatalának elkerülése vagy minimalizálása érdekében;
55. **TUDATÁBAN VAN ANNAK**, hogy az import fontos szerepet játszik az uniós élelmiszerrendszer szénlábnyomának és a biológiai sokféleségre gyakorolt káros hatásának csökkentésében, és felkéri az Európai Bizottságot, hogy tegyen javaslatot az importtermékek hatásának csökkentését célzó, ugyanakkor a nemzetközi szabályoknak megfelelő intézkedésekre;
56. **ÜDVÖZLI**, hogy a Bizottság együttműködik a partnerországokkal az erdőirtás megállítása és a fenntartható erdőgazdálkodás, valamint a fenntartható földhasználat és területgazdálkodás előmozdítása terén;
57. **EGYETÉRT AZZAL**, hogy az EU-nak szorgalmaznia kell a fenntartható élelmiszerrendszerekre való globális átállást a nemzetközi szabványügyi testületekben, a releváns többoldalú fórumokon és nemzetközi eseményeken, így például az élelmiszerrendszerekről szóló, 2021-ben megrendezendő ENSZ-csúcstalálkozón. **FELKÉRI** a Bizottságot, hogy mozgátsa elő a tisztességes gyártási és környezetvédelmi tanúsítási rendszerek létrehozását; **HANGSÚLYOZZA** a globális együttműködés fontosságát az antimikrobiális rezisztencia elleni küzdelemben;
58. **ÚJÓLAG MEGERŐSÍTI**, hogy az EU elkötelezett a fenntartható élelmiszerrendszerekre vonatkozó, a világszerte eltérő kihívásokat kellően figyelembe vevő globális együttműködés mellett, és **SZORGALMAZZA**, hogy a fenntartható élelmiszerrendszereket vegyék fel az EU külső politikáinak célkitűzései közé, valamint hogy minden új szövetségbe és az összes partnerrel kötött megállapodásokba kerüljenek bele a fenntartható élelmiszerrendszerekről szóló külön fejezetek. **ÚJÓLAG MEGERŐSÍTI** a fenntartható afrikai vidékfejlesztést segítő uniós támogatás fontosságát, és e tekintetben **EMLÉKEZTET** az Afrikai Unió és az Európai Unió mezőgazdasági minisztereinek harmadik konferenciáján tett nyilatkozatra¹³;

¹³ Az Afrikai Unió és az Európai Unió mezőgazdasági minisztereinek 2019. június 21-én, Rómában tartott harmadik konferenciáján elfogadott nyilatkozat és cselekvési program (12072/19).

59. **MEGJEGYZI**, hogy a Covid19-világjárvány rávilágított az állati és az emberi egészség, a táplálkozás és az élelmiszer-biztonság, valamint a biztonságos ivóvízhez és a megfelelő higiénias létesítmények való hozzáférés közötti összefüggések jelentőségére, továbbá mindezek kapcsolatára a környezettel és az éghajlatváltozással (ez a globális egészségszemlélet elve). **ÜDVÖZLI** az úgynevezett háromoldalú együttműködés (Tripartite) nemzetközi szervezetei (az OIE, a WHO és a FAO) között e területen meglévő együttműködést, és a jelenlegi és a jövőbeli világjárványok jobb megértése, illetve hatékonyabb megfékezése és megelőzése érdekében **HATÁROZOTTAN ÖSZTÖNZI** az együttműködés megerősítését és kiterjesztését a biológiai sokféleség és a környezet területén illetékes nemzetközi szervezetekre is.
-